

## SLOVENSKI STANDARD SIST EN 61784-5-13:2014

01-april-2014

Industrijska komunikacijska omrežja - Profili - 5-13. del: Inštalacija procesnih vodil - Inštalacijski profili za CPF 13 (IEC 61784-5-13:2013)

Industrial communication networks - Profiles -- Part 5-13: Installation of fieldbuses - Installation profiles for CPF 13

Industrielle Kommunikationsnetze - Profile -- Teil 5-13: Feldbusinstallation - Installationsprofile für die Kommunikationsprofilfamilie 13: VIII W

Réseaux de communication industriels - Profils -- Partie 5-13: Installation des bus de terrain - Profils d'installation pour CRF-13<sub>N 61784-5-13:2014</sub>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/85d59f71-bbc1-419c-bcf8-

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 61784-3-13-2013

ICS:

25.040.40 Merjenje in krmiljenje Industrial process

industrijskih postopkov measurement and control

35.100.40 Transportni sloj Transport layer

SIST EN 61784-5-13:2014 en,fr,de

SIST EN 61784-5-13:2014

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61784-5-13:2014 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/85d59f71-bbc1-419c-bcf8-ac35a229fb3a/sist-en-61784-5-13-2014 **EUROPEAN STANDARD** 

EN 61784-5-13

NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

December 2013

ICS 25.040.40; 35.100.40

**English version** 

Industrial communication networks Profiles Part 5-13: Installation of fieldbuses Installation profiles for CPF 13
(IEC 61784-5-13:2013)

Réseaux de communication industriels - Profils -

Partie 5-13: Installation des bus de terrain - Profils d'installation pour CPF 13 (CEI 61784-5-13:2013)

Industrielle Kommunikationsnetze - Profile - Teil 5-13: Feldbusinstallation - Installationsprofile für die Kommunikationsprofilfamilie 13

iTeh STANDARD PKE 61784 5-13:2013) (standards.iteh.ai)

#### SIST EN 61784-5-13:2014

This European Standard was approved by CENELEC on 2013-10-22, CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

## **CENELEC**

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

### **Foreword**

The text of document 65C/738/FDIS, future edition 1 of IEC 61784-5-13, prepared by SC 65C "Industrial networks" of IEC/TC 65 "Industrial-process measurement, control and automation" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 61784-5-13:2013.

The following dates are fixed:

| • | latest date by which the document has to be implemented at national level by | (dop) | 2014-07-22 |
|---|--|-------|------------|
|   | publication of an identical national standard or by endorsement              |       |            |

 latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2016-10-22

This standard is to be used in conjunction with EN 61918:2013.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

### **Endorsement notice**

The text of the International Standard IEC 61784-5-13:2013 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

<u>SIST EN 61784-5-13:2014</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/85d59f71-bbc1-419c-bcf8-ac35a229fb3a/sist-en-61784-5-13-2014

## Annex ZA (normative)

# Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

### Annex ZA of EN 61918:2013 applies, except as follows:

Publication Year Title EN/HD Year

### Addition to Annex ZA of EN 61918:2013:

IEC 61918 2013 Industrial communication networks - EN 61918 2013

Installation of communication networks in

industrial premises

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 61784-5-13:2014</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/85d59f71-bbc1-419c-bcf8-ac35a229fb3a/sist-en-61784-5-13-2014 SIST EN 61784-5-13:2014

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61784-5-13:2014 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/85d59f71-bbc1-419c-bcf8-ac35a229fb3a/sist-en-61784-5-13-2014



IEC 61784-5-13

Edition 1.0 2013-09

# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE



Industrial communication networks AProfiles -REVIEW
Part 5-13: Installation of fieldbuses - Installation profiles for CPF 13

Réseaux de communication industriels Profils –
Partie 5-13: Installation des bus de terrain se Profils d'installation pour CPF 13

ac35a229fb3a/sist-en-61784-5-13-2014

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

PRICE CODE
CODE PRIX

R

ICS 25.040.40; 35.100.40

ISBN 978-2-8322-1063-5

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

## CONTENTS

| FOF  | EWORD  | 4  |  |
|------|--|----|--|
| INT  | RODUCTION  | 6  |  |
| 1    | Scope  | 7  |  |
| 2    | Normative references   | 7  |  |
| 3    | Terms, definitions and abbreviated terms   | 7  |  |
| 4    | CPF 13: Overview of installation profiles  | 7  |  |
| 5    | Installation profile conventions   | 7  |  |
| 6    | Conformance to installation profiles   |    |  |
| Ann  | ex A (normative) CP 13/1 (Ethernet POWERLINK) specific installation profile        |    |  |
|      | Installation profile scope   |    |  |
|      | Normative references   |    |  |
|      | Installation profile terms, definitions, and abbreviated terms                     |    |  |
| 71.0 | A.3.1 Terms and definitions  |    |  |
|      | A.3.2 Abbreviated terms  |    |  |
|      | A.3.3 Conventions for installation profiles  |    |  |
| A.4  | Installation planning  | 9  |  |
|      | A.4.1 General iTeh STANDARD PREVIEW  | 9  |  |
|      | A.4.2 Planning requirements  | 9  |  |
|      | A.4.2 Planning requirements standards.iteh.ai)  A.4.2.1 Safety                     | 9  |  |
|      | A.4.2.2 Security <u>SIST EN 61784-5-13:2014</u>                                    | 9  |  |
|      | A.4.2.3 hEnvironmental considerations and EMG1-bbe1-419c-bc8                       | 9  |  |
|      | A.4.2.4 Specific requirements for generic cabling in accordance with ISO/IEC 24702 | 10 |  |
|      | A.4.3 Network capabilities   |    |  |
|      | A.4.3.1 Network topology   |    |  |
|      | A.4.3.2 Network characteristics  |    |  |
|      | A.4.4 Selection and use of cabling components                                      |    |  |
|      | A.4.4.1 Cable selection  |    |  |
|      | A.4.4.2 Connecting hardware selection  |    |  |
|      | A.4.4.3 Connections within a channel/permanent link                                |    |  |
|      | A.4.4.4 Terminators  |    |  |
|      | A.4.4.6 Coding and labelling   |    |  |
|      | A.4.4.7 Earthing and bonding of equipment and devices and shielded cabling         |    |  |
|      | A.4.4.8 Storage and transportation of cables                                       |    |  |
|      | A.4.4.9 Routing of cables  |    |  |
|      | A.4.4.10 Separation of circuit   |    |  |
|      | A.4.4.11 Mechanical protection of cabling components                               | 16 |  |
|      | A.4.4.12 Installation in special areas   | 16 |  |
|      | A.4.5 Cabling planning documentation   | 16 |  |
|      | A.4.6 Verification of cabling planning specification                               |    |  |
| A.5  | Installation implementation  | 16 |  |
|      | A.5.1 General requirements   |    |  |
|      | A.5.2 Cable installation   | 16 |  |

|      | A.5.3   | A.5.3 Connector installation  |   |    |  |  |
|------|---------|---|---|----|--|--|
|      |         |   |   |    |  |  |
|      | A.5.5   | Device ins  | stallation  | 17 |  |  |
|      |         | A.5.5.1   | Common description  | 17 |  |  |
|      |         | A.5.5.2   | ·   |    |  |  |
|      | A.5.6   | Coding ar   | nd labelling  | 17 |  |  |
|      |         | A.5.6.1   | Common description  | 17 |  |  |
|      |         | A.5.6.2   | Specific requirements for CPs                                   | 17 |  |  |
|      | A.5.7   | Earthing a  | and bonding of equipment and devices and shield cabling         | 17 |  |  |
|      | A.5.8   | As-implen   | nented cabling documentation                                    | 17 |  |  |
| A.6  |         |   |   |    |  |  |
|      | A.6.1   | General   |   | 17 |  |  |
|      | A.6.2   | Installatio   | n verification  | 17 |  |  |
|      |         | A.6.2.1   | General   | 17 |  |  |
|      |         | A.6.2.2   | Verification according to cabling planning documentation        | 17 |  |  |
|      |         | A.6.2.3   | Verification of earthing and bonding                            | 17 |  |  |
|      |         | A.6.2.4   | Verification of shield earthing                                 | 17 |  |  |
|      |         | A.6.2.5   | Verification of cabling system                                  | 17 |  |  |
|      |         | A.6.2.6   | Cable selection verification                                    | 17 |  |  |
|      |         | A.6.2.7   | Connector verification  | 17 |  |  |
|      |         | A.6.2.8   | Connection verification A.R.L. P.R.E.V. E.W.                    | 18 |  |  |
|      |         | A.6.2.9   | Terminators verification  | 18 |  |  |
|      |         | A.6.2.10  |   |    |  |  |
|      |         | A.6.2.11  | Verification report   | 18 |  |  |
|      | A.6.3   | Installatio   | Mpacceptance test atalog/standards/sist/85d59f71-bbc1-419c-bcf8 | 18 |  |  |
|      |         | A.6.3.1   | General ac35a229fb3a/sist-en-61784-5-13-2014                    | 18 |  |  |
|      |         | A.6.3.2   | ,   |    |  |  |
|      |         | A.6.3.3   | Acceptance test of non–Ethernet-based cabling                   | 18 |  |  |
|      |         | A.6.3.4   | ·   |    |  |  |
|      |         | A.6.3.5   | Acceptance test report  | 18 |  |  |
| A.7  | Instal  | lation adm  | inistration   | 19 |  |  |
| A.8  | Instal  | lation mair   | ntenance and installation troubleshooting                       | 19 |  |  |
| Figu | ure 1 - | A.5.4 Terminator installation       16         A.5.5 Device installation       17         A.5.5.1 Common description       17         A.5.5.2 Specific requirements for CPs       17         A.5.6.1 Common description       17         A.5.6.2 Specific requirements for CPs       17         A.5.7 Earthing and bonding of equipment and devices and shield cabling       17         A.5.8 As-implemented cabling documentation       17         A.5.8 As-implemented cabling documentation       17         A.6.1 General       17         A.6.2 Installation verification and installation acceptance test       17         A.6.2 Installation verification       17         A.6.2.1 General       17         A.6.2.2 Verification according to cabling planning documentation       17         A.6.2.3 Verification of earthing and bonding       17         A.6.2.4 Verification of shield earthing       17         A.6.2.5 Verification of cabling system       17         A.6.2.6 Cable selection verification       17         A.6.2.7 Connector verification       17         A.6.2.8 Connection verification       17         A.6.2.10 Coding and labelling verification       18         A.6.2.11 Verification report       18         A.6.3.1 General       18 |   |    |  |  |
| Tab  | le A.1  | – Network   | characteristics for balanced cabling based on Ethernet          | 11 |  |  |
| Tab  | le A.2  | . – Network   | characteristics for optical fibre cabling                       | 11 |  |  |
| Tab  | le A.3  | – Informa   | tion relevant to copper cable: fixed cables                     | 12 |  |  |
| Tab  | le A.4  | – Informa   | tion relevant to copper cable: cords                            | 13 |  |  |
| Tab  | le A.5  | – Informa   | tion relevant to optical fibre cables                           | 13 |  |  |
|      |         |   |   |    |  |  |
|      |         |   |   |    |  |  |
|      |         | -   | _   |    |  |  |
|      | / 1.0   | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·   | 1011p 20111 00 and note types (or 10/1/                         |    |  |  |

### INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

## INDUSTRIAL COMMUNICATION NETWORKS – PROFILES –

## Part 5-13: Installation of fieldbuses – Installation profiles for CPF 13

#### **FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.

  ac35a229fb3a/sist-en-61784-5-13-2014
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61784-5-13 has been prepared by subcommittee 65C: Industrial networks, of IEC technical committee 65: Industrial-process measurement, control and automation.

This standard is to be used in conjunction with IEC 61918:2013.

The text of this standard is based on the following documents:

| FDIS         | Report on voting |
|--------------|------------------|
| 65C/738/FDIS | 65C/743/RVD      |

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

61784-5-13 © IEC:2013

- 5 -

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts of IEC 61784-5 series, under the general title *Industrial communication networks – Profiles – Installation of fieldbuses*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed.
- withdrawn,
- · replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 61784-5-13:2014</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/85d59f71-bbc1-419c-bcf8-ac35a229fb3a/sist-en-61784-5-13-2014